柏商工会議所

# 商工 かしわ

2019 10月号 No.587

## 会員増強月間中
(10月30日まで)

We Love Kashiwa

〒277-0011 柏市東上町 7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ http://www.kashiwa-cci.or.jp/
発行人 伏野 龍弥

毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
9月末の会員数3,940事業所

目 次

■ 部会・委員会活動 2
■ 柏商工会議所親睦ゴルフ大会 11月8日(月)振替開催・追加募集 3
■ 猫の手紹介サービス 3
■ 労働保険事務委託 3
■ 経営課題解決の支援策 4
■ 小規模事業者持続化補助金 採択事業所 5
■ 新カタクリ共済 6
■ 新規加入会員 7
■ 新年賀詞交歓会・各種セミナー 8

## 柏商工会議所第18期 1号・2号・3号議員決まる

柏商工会議所第18期議員(定数120人)が決まりました。任期は令和1年11月1日から令和4年10月31日です。

### 1号議員 定数60人

※選挙人名簿に記載された会員から推薦・立候補した議員で、定数60人です。

◇ ◇

▼㈱開正測量
▼㈱岡田工業所
▼サニー建設㈱
▼冨士電設工業㈱
▼㈱トキタ工務店
▼㈱成島組
▼㈱染谷園芸
▼ワタベ塗工㈱
▼㈱アトックス技術開発センター
▼イチカワ㈱柏工場
▼伊藤ハム㈱東京工場
▼オリエンタルモーター㈱柏事業所
▼中央ばね工業㈱
▼㈱東京自働機械製作所柏工場
▼パウダーテック㈱
▼㈱日立製作所ヘルスケア柏事業場
▼五十嵐段ボール㈱
▼マルシン工業㈱
▼コシザワLA㈱
▼㈱柏薬局
▼㈱勉強堂
▼㈱寝装の店アムール
▼㈲豊四季ファーマシー
▼㈲オギノ工芸
▼㈱マツモトキヨシ柏店
▼㈱丸井柏店
▼㈱ユニホームサービス
▼㈱伊勢角
▼㈱京北スーパー
▼㈱小林海苔店
▼㈲セキグチ肉店
▼㈲フルタ(西洋菓子処樹杏)
▼㈲くらや
▼㈱インテリア計画
▼㈲蒼和
▼㈱ゲンキの平和堂
▼㈱丸昭建材
▼㈱消防機材センター
▼樹楽屋㈱
▼あいおいニッセイ同和損害保険㈱千葉北支店
▼アクサ生命保険㈱柏分室
▼㈱千葉興業銀行柏支店
▼大樹生命保険㈱柏支社
▼Bar Plat
▼㈱壱福
▼㈲丸誠商事
▼㈱マンダリンモア(中国料理文菜華)
▼㈲油屋
▼㈱清光警備保障
▼㈱国際情報ネット
▼三建ホーム㈱
▼㈲東葉産業 東葉ビル管理㈱

### 2号議員 定数42人

※部会総会で選ばれた各業種を代表する議員で、定数42人です。

◇ ◇

▼会田電業㈱
▼小倉建設㈱
▼㈱石浜建設
▼㈱井口商店
▼京葉瓦斯㈱東葛支社
▼南洲興業㈱
▼㈱助川工務店
▼㈱秋元印刷
▼昭和ホールディングス㈱
▼㈱シンク・ラボラトリー
▼リョートーファイン㈱
▼㈱ミツワ堂
▼東神開発㈱
▼一三堂薬局
▼㈱西口アサノ
▼㈱ジョゼコーポレーション
▼柏魚市場㈱
▼㈱千成屋
▼㈱日暮興産
▼㈱川和
▼柏エレベータ工業㈱
▼常南通運㈱
▼桝田倉庫㈱
▼三井不動産㈱
▼㈱渡商会
▼(一社)日本産業カウンセラー協会東関東支部
▼学校法人廣池学園
▼(公財)摘水軒記念文化振興財団
▼㈱斎藤英次商店
▼アール・ループ㈱
▼㈱ラーク電器
▼㈱京葉銀行柏支店
▼野村證券㈱柏支店
▼㈲ミスズ
▼㈱コンパル
▼㈲ふるさと五兵衛
▼㈱フーサワ
▼ハート柏迎賓館
▼ザ・クレストホテル柏
▼㈱増谷恒産
▼㈱大山清運
▼双葉企画㈱
▼千代田鉱砕㈱
▼㈲柏廃材処理センター
▼㈱京葉広告社
▼(公財)吉田記念テニス研修センター
▼大村労務法制事務所
▼医療法人社団誠高会おおたかの森病院
▼税理士法人サニタス

### 3号議員 定数18人

※会頭が第482回常議員会で同意を得て選任した議員で、定数18人です。

◇ ◇

▼㈱藤井製作所
▼ニッカウヰスキー㈱柏工場
▼三協フロンテア㈱
▼岡本硝子㈱
▼㈱商島屋柏店
▼㈲浅野書店
▼椎名建設㈱
▼青木建設㈱
▼㈱浅野板金
▼柏製氷冷蔵㈱
▼㈱ケー・アンド・アイ
▼㈱丸金
▼㈱ホンダカーズ柏
▼㈱千葉銀行柏支店
▼アジア居酒屋王虎
▼㈱星広告
▼東日本電信電話㈱東葛営業支店
▼司法書士長谷川秀夫事務所

## 経営課題の解決を 柏商工会議所がお手伝い

柏商工会議所では、事業者の方々に、さまざまな支援を行っています。

幅広い分野での経営支援だけでなく、販路拡大事業、情報発信、交流の事業、人材育成の活動、従業員の方々のための福利厚生、人手不足解消策などがありますのでぜひご活用ください。

※支援事業を4面に掲載

また、各種補助金申請の支援では、事業者が事業計画書や申請書を作成する際に、個別相談等により的確な指導を行っており、小規模事業者持続化補助金の採択率が97・8%にのぼりました。※採択された事業所・内容を5面に掲載

## 柏商工会議所 会館改修工事を実施(4月~11月初旬)

柏商工会議所は、11月初旬まで、商工会議所会館の外壁補修、立体駐車場改装、貸会議室可動間仕切り交換、会館前面の敷地外構工事等の大規模改修工事を実施しています。

工事期間中は、工事に伴う騒音や振動、粉塵、会館利用制限等によりご不便をおかけする場合がありますので、ご理解を賜りますようお願いいたします。

◇ ◇

▽改修工事全般に関する問合せ=総務課 ☎7162-3325
▽貸し会議室に関する問合せ=業務課 ☎7162-3315

公益財団法人 摘水軒記念文化振興財団
http//www.tekisuiken.or.jp

# 柏商工会議所会員の部会・委員会活動

## 部会員内案内　3部会合同 BCP（事業継続計画）策定支援セミナー

東日本大震災以降、震災やゲリラ豪雨等の自然災害が多発し、さらに南関東城では、30年以内にM7クラスの地震が70％の確率で発生すると予測されています。

中小企業にとって、緊急事態への備え（BCP）を策定・運用することは重要であり、策定により取引先等の信用が高まり、中期的な業績向上も期待できます。

そこで、柏市で考慮すべき自然災害を特定した上で、BCP策定を支援するセミナーを開催します。終了後には、3部会合同の交流会を開催します。

◇　◇

▽とき＝10月11日（金）
▽ところ＝ハート柏迎賓館
▽申込み＝振興課・今泉・内海・豊田
☎7162－3305
▽講師＝MS&ADインターリスク総研・関根惇氏
▽内容＝①過去の事例から学ぶBCPの必要性②柏市における被害想定③習熟度に応じたBCP策定のポイント
▽参加費＝無料
〔交流会〕7時～9時
▽対象＝金融・保険業部会員、法務・医療・教育部会員、サービス諸業部会員
▽参加費＝2千円（当日会場で）※申込後のキャンセルは参加費をいただく場合がありますのご注意を
〔講演会〕午後5時～7時
▽対象＝柏商工会議所会員

## 部会員内案内　保健環境衛生部会 部会員交流会

保健環境衛生部会員を対象に、部会員交流会を開催します。

参加者全員に賞品が当たる恒例のラッキーカード抽選会、ミュージシャン・yascottyのライブなど楽しい企画がありますので、従業員や家族の方たちといっしょに参加ください。

◇　◇

▽とき＝10月9日（水）午後3時～5時
▽ところ＝ハート柏迎賓館
▽参加費＝1人4千円（当日会場で）
▽申込み＝送付済の参加申込書に記入し、3日（木）までにFAXで
▽問合せ＝業務課・木村きみこ
☎7162－3315

# 報告

## 金融・保険業部会

**事業承継セミナーを開催**

8月2日、城所会計事務所長・城所弘明氏を講師に「ゼロから始める事業承継セミナー」を開催。

中小企業の事業承継の現状から、基本的な流れ、個人版事業承継税制のポイント等の解説があり、事業承継対策は早い段階から計画的に取り組んでいく必要があるとのこと。

参加者からは「全く知識のない自分でも理解できた」

金融・保険業部会

青年部

## 青年部

**柏再興の提言活動を考える**

9月12日、ネクストビジョン委員会（寺田翔太委員長）担当により、9月例会「柏YEG提言活動への第一歩～柏を再興するために～」を開催。

柏の発展を図るための柏商工会議所の提言内容を知り、また他の青年部の活動内容を知って継続的提言活動を行う第一歩としました。

さらに、湯沢商工会議所青年部・高久臣平氏（日本商工会議所青年部の委員長経験者）に提言活動を街の活性化・自企業の発展につなげた事例を紹介していただきました。

## 女性会

女性会

**気功の講座を開催**

8月1日、アミュゼ柏で、伸屋功普及員の森國雅子氏を講師に、第2回女性会講座「気功で健康増進しませんか」を開催。呼吸に合わせたゆっくりした動作は、思った以上に負荷がかかり、翌日筋肉痛になりました。

**手賀沼花火大会に出店**

8月3日、手賀沼花火大会が開催され、酷暑の中でビール、たこ焼、牛すじ煮込み等を準備し模擬店を出店、早々に完売しました。

**全商女性連総会に参加**

9月5日～7日、第51回全国商工会議所女性会連合会総会（鹿児島大会）が開催され、全国から2600人が参加。式典後、作家の林真理子氏が「私の仕事から」の記念講演を行いました。

## 飲食店課題解決セミナーを開催

8月28日、柏商工会議所・日本政策金融公庫・ぐるなびのコラボによる「飲食店課題解決セミナー＆個別相談会」を開催し、市内外の22飲食店が参加。

10月からの消費税増税に伴い軽減税率が導入されるため、消費行動の変化が予想されます。そこで、増税をチャンスにかえ、利益をあげる取り組みのアドバイスがあり、セミナー終了後、日本政策金融公庫による金融相談が行われました。

飲食店課題解決セミナー＆個別相談会

## 柏商工会議所 10月の行事

1日　経理実務講習会（8日）、会員増強委員会
2日　かしわ道場塾（9日、23日）、商業第3部会視察研修
6日　かしわ創業塾（20日）
8日　新規加入会員の集い
9日　保健環境衛生部会員交流会、女性会正副会長会議・役員会
10日　青年部例会
11日　3部会合同BCP策定支援セミナー、日本公庫特別相談
15日　経営安定セミナー
16日　商業第2部会視察研修
17日　法律相談、マル経融資審査会、女性会例会
18日　建設業部会視察研修、ザ・商談しごと発掘市
21日　常議員会、正副会頭・部会長・委員長会議、経営審議会
23日　商業第1部会視察研修、東葛工業人交流会
27日　珠算検定試験
29日　サービス諸業部会視察研修
31日　青年部正副会長会議

ISO9001・27001
CO2削減
限りない挑戦
清掃　空調工事　設備管理　リニューアル
ダイキン空調　代理店
東葉ビル管理株式会社
移転し、電話番号がかわりました
柏市北柏3-5-1　TEL 04-7163-0001

総合不動産プロポーザー

賃貸から
不動産売買・活用まで
ご相談下さい。
株式会社 オーキッド
千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号オーキッドコート1階
☎04-7141-1111
http://www.orchid-estate.ne.jp　e-mail info@orchid-estate.ne.jp

安心・安全な暮らしを提供する企業
雨水管布設工事状況（掘削）

皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。
ISO9001:2015認証取得 舗装工事業・土木工事業
日進建設株式会社
柏市篠籠田1458－12
TEL 04－7144－0017
FAX 04－7146－0738

おかげさまで
創立77周年
お客様の身になってベストの輸送を考えます。
物流のことなら何でもお任せください。

常南通運株式会社
千葉県柏市豊四季250番地6 TEL 04－7143－6401
http://www.jyounan.co.jp e-mail:honsha@jyounan.co.jp

11月18日(月)

## 柏商工会議所会員親睦ゴルフ大会
# 振替開催・追加募集

9月に開催予定だった会員親睦ゴルフ大会は、11月18日(月)に振替開催となりました。

9月のゴルフ大会に参加申込みをいただいた方には案内をお送りしましたので、ご確認ください。※再度の申込みは不要です。

なお、下記のとおり参加者を追加募集します。

◇ ◇

▽とき＝11月18日(月)
▽ところ＝藤ケ谷カントリークラブ
▽定員＝先着160人
▽参加資格＝柏商工会議所会員(役員・従業員、および家族) ※資格がない場合は、受付後でも参加を取り消します
▽プレー費＝参加者各自で清算(キャディー・乗用カート・昼食付きで約1万6千円)
▽参加費＝パーティー代、賞品代として5千円
▽競技方法＝スタート方法はショットガンスタートを採用。18ホールストロークプレー。ハンディは新ペリア方式
▽賞品＝ネット1～10位他豪華賞品多数あり
▽パーティー・表彰式＝同ゴルフ場で

### 追加募集

▽追加募集締切＝10月21日(月)
▽申込み方法＝あなたが所属している部会担当者にご連絡を。申込書を送ります
▽問合せ＝業務課・小林
☎7162－3315

〔部会担当者〕
▽建設業部会＝雑賀
▽工業部会＝岸
▽商業第1部会＝江崎
▽商業第2部会＝小林
▽商業第3部会＝こだいら
▽金融・保険業部会＝今泉
▽保健環境衛生部会＝木村きみこ
▽サービス諸業部会＝豊田
▽法務・医療・教育部会＝内海

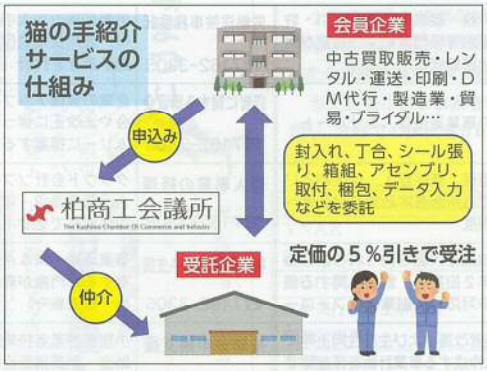
## 猫の手紹介サービス
# 軽作業を外部委託し労働力不足を補いませんか

柏商工会議所は、会員企業の労働力不足を軽減するため、アウトソーシング(外部委託)できる企業を紹介する「猫の手紹介サービス」を開始しました。

このサービスを活用し、人手と時間がかかる軽作業を外部委託することで、一時的・恒常的に発生する人手不足を解消することが可能です。

会員割引として、利用料金の総額から5%引きとなり、また、当所が仲介するので安心してご活用いただけます。※詳細は当所ホームページで

▽問合せ＝業務課・岸
☎7162－3315




## 柏商工会議所会員限定
# ストレスチェックサービスご利用を

平成27年から、従業員50人以上の事業場では年1回以上のストレスチェック実施が義務化されました。

柏商工会議所では、会員企業の方々への福利厚生サービスの一環として、(一社)日本産業カウンセラー協会と提携し、「ストレスチェックサービス」を会員限定の特別プランで提供。事前と事後のコンサルタント料金(約5万円)が無料になります。

〔主な内容〕
▼ストレスチェック
●WEB版＝1人400円
●紙ベース版＝1人700円＋初期費用5万円(基本料金・税別)
▼ストレスチェックのデータ処理・分析・結果をサーバー内保管(前年度との比較可能)
▼ストレスチェックの結果表示(個人宛)、実施者・実施事務従事者へ通知
▼実施状況の点検・確認、次年度の改善事項の検討・提案

〔問合せ〕
詳しくは柏商工会議所ホームページか、業務課へ。
☎7162－3315

## 柏商工会議所労働保険事務組合は厚生労働大臣の認可を受けた団体です
# 手間がかかる労働保険事務
# 労働保険事務組合に任せませんか

労働保険には、保険料の申告・納付手続きや雇用保険の被保険者に関する手続き(労働者の入社、退社時の届出等)などさまざまな手続きがあり、これらの事務処理を事業主の代わりに行うのが労働保険事務組合です。

事務委託をすると下記のような各種メリットがあります。詳しい内容や手数料について、気軽にお問い合わせください。

▽問合せ＝経営支援課
☎7162－3305

### 事務委託の3大メリット

①**事務負担の軽減**
労働保険料の申告・納付等のさまざまな手続きを事業主にかわって行います。

②**特別加入制度**
本来労災保険に加入できない事業主および役員・家族が、労災保険に特別加入できます。※対象外の場合もありますので、問合せを

③**資金繰りの負担軽減**
労働保険料は企額に関係なく、分割納付(3回)ができます。※個別加入の事業者は、労働保険料を一括納付

## 検定試験

### 第153回簿記検定試験

▽試験日＝11月17日(日)
▽会場＝中央学院大学
▽窓口受付＝10月21日～25日
▽インターネット受付＝10月25日まで https://www.kashiwa-cci.or.jp
▽受験料＝1級7850円、2級4720円、3級2850円
※インターネット受付には、別途、手数料(1件申込みは860円、併願申込みは1080円)がかかります。

**窓口受付**
本人自筆の申込み用紙に受験料を添えて、月～金曜日の午前9時～正午と午後1時～4時30分、柏商工会議所業務課へ(簿記検定に限り、最終日は午後8時まで)。

▽業務課
☎7162－3315

## 柏商工会議所経営相談室(無料)

申込み問合せ 中小企業相談所 経営支援課☎7162－3305

**専門家による相談(要予約)**

▷税　務＝11月20日(水)
千葉県税理士会柏支部
▷法　律＝10月17日(木)および相談者と調整
弁護士／木村和俊・児玉隆晴・大澤一郎
▷経　営＝相談者と調整
中小企業診断士／大橋唯男・友光俊郎・細野　眞・大矢たかし・米澤裕一
▷労　務＝相談者と調整
社会保険労務士／友光俊郎・青木康明
特定社会保険労務士／大村文江
▷メンタルヘルス・ストレスチェック＝相談者と調整
日本産業カウンセラー協会東関東支部
▷事業継承＝10月9日(水)
千葉県事業引継支援センター
▷技術・特許＝相談者と調整
技術士／畑　明
弁理士／木船英雄
▷国際化＝相談者と調整
相談員／杉下初男
▷商店街・個店Webマーケティング＝相談者と調整
ITコーディネーター／谷内　剛
▷許認可＝相談者と調整
行政書士／杉下初男ほか

**日本政策金融公庫と千葉県信用保証協会の特別相談(要予約)**

とき＝10月11日(金)
10:00～15:00

**日本政策金融公庫・国民生活事業の融資(9月11日現在)**

一般貸付
限度額：4,800万円
金利：年2.16～2.23%(基準金利)
期間：運転5年、設備10年

マル経資金(保証人不要)
限度額：2,000万円
金利：年1.21%
(柏市利子補給により実質年1%)
期間：運転7年、設備10年

「地域密着で半世紀、匠(タクミ)の技に心をこめて」

小倉建設の家づくり
流山市 S邸 新築工事
(木造 2階建て)
令和元年8月竣工
施工：小倉建設株式会社

○ウッドデッキ

○和室

㈾小倉建設株式会社
〒277-0871 千葉県柏市若柴162-1
TEL:04-7132-3556 FAX:04-7132-2273
http://www.ogura-kensetsu.co.jp

節減は通信費でも

フレッツ光と自社のサービスを組み合わせたお得なプランを提供！

卸売り → 提供
NTT 東西 → 事業者 → ユーザー

ミツワ堂Custom Line光 with NTT東日本

IT関連機器・オフィス家具・事務用品の総合商社
株式会社ミツワ堂
柏本社・銚子・成田・柏小売部
本 社 千葉県柏市柏931-12 電話04(7166)7151㈹ FAX 04(7163)6336
小売部 千葉県柏市柏3丁目6番5号 電話04(7164)6431㈹ FAX 04(7167)0678
銚 子 電話0479(24)0789
成 田 電話0479(73)6110

# 皆様の“できる”を応援します!!

柏商工会議所　で検索

柏商工会議所の会員になっても、「何をどう利用したらいいのか分からない」という声もうかがいます。

商工会議所は経営の様々な課題の相談を中心とした相談事業、公的融資の斡旋、専門家による相談や研修会など、幅広い事業を実施しています。

柏商工会議所の活用方法としては、まず相談です。

※専門家の経営相談と公的融資案内を3面に掲載

柏商工会議所の会員になっても、「何をどう利用したらいいのか分からない」という場合で、「どう改善したらいいか分からない」という場合でも、事業計画などについて相談しながら解決策に結びつけます。

また、新入会員の方には、経営に役立つ当所の活用方法を知り、会員相互の人脈を広げる好機となる新規加入会員の集いを年に3回開催しています。

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 経営支援 | 専門相談 ☎7162-3305 | 法律・税務・労務・経営・特許・取引・許認可・外国人雇用等専門家による相談が無料（要予約・秘密厳守） | 労働保険事務委託 ☎7162-3305 | 労働保険の加入手続き、保険料の申告・納付、雇用保険被保険者資格の取得・喪失関連手続きを代行 |
| | 公的融資の斡旋 ☎7162-3305 | 国・県・市等の事業資金借入をサポート | 経営に関する講習会 ☎7162-3305 | 企業の業績アップをテーマとした各種講習会や法改正に伴って必要となる対策をタイムリーに提案する講習会も開催 |
| | マル経融資の案内 ☎7162-3305 | 事業資金を無担保、無保証人、低金利という有利な条件で当所が日本政策金融公庫へ推薦する融資制度 | 個人事業の経理 ☎7162-3305 | クラウド会計ソフトによる日々の取引の入力、源泉徴収・年末調整・決算書・申告書の作成までをサポート |
| | 創業支援 ☎7162-3305 | 創業に必要な知識と人脈を得られる創業塾（全５回）を年２回実施。創業に関する個別相談にも随時対応し、創業後もフォロー | 事業承継・M&A支援 ☎7162-3305 | 事業承継・M＆A支援の専門知識と実績を有する専門家が無料でアドバイス（要予約・秘密厳守） |
| | かしわ経営力向上支援事業 ☎7162-3305 | 事業者自らの経営改善および生産性向上等に取り組むために作成する事業計画を伴走型で支援。計画認定後奨励金支給（別途要件あり） | 補助金申請支援 ☎7162-3305 | 小規模事業者持続化補助金・ものづくり補助金・創業補助金の事業計画書への助言と補助金対策セミナーの実施 |
| 販路拡大 | マル得チケット事業 ☎7162-3305 | 店舗の認知度アップや新規客の獲得につなげるため、３大新聞への折り込みを利用して柏市内30,000世帯に配付 | るっくふぉ・かしわ ☎7162-3305 | 柏市の地域情報ポータルサイトで店舗情報を発信、クーポン券発行、自社ホームページとのリンク、SNSとの連携も可能 |
| | ザ・ビジネスモール ☎7162-3315 | インターネットで毎日が商談会。取引先候補は全国の商工会議所会員企業。受注側も発注側も使用料が無料 | GISを活用した商圏分析サービス事業 ☎7162-3305 | 地理情報（GIS）を活用して商圏内の人口・世帯・法人情報・所得情報・商業特性・ライフスタイルなどを検索し、商圏分析レポートを提供 |
| 情報発信 | 柏商工会議所ホームページ ☎7162-3325 | 会議所が行っている事業の紹介や商工業に関する施策、経営に役立つ情報を随時掲載 | 商工かしわ ☎7162-3325 | 毎月１日に発行。会員への郵送、市内30,000部の新聞折込で、事業者や市民にタイムリーな情報を提供 |
| 学び | パソコン教室 ☎7157-3460 | 初心者から上級者までの幅広いレベルに対応。自分の都合で日時を選べ、疑問点を講師がその場で解決。会員は機器使用料が無料 | 貸会議室 ☎7162-3315 | ９月に４階部分を改装。各種付帯設備があり会議や研修等に使え、幅広い人数に対応。会員割引あり |
| 交流・人材育成 | 部会活動 ☎7162-3325 | 会員は業種別に所属。部会活動では共通の課題について学ぶほか、同業種間のネットワークを構築 | 新年賀詞交歓会 ☎7162-3325 | １月上旬に開催。名刺交換や情報交換の場として来賓・会員等あわせて500名以上が出席 |
| | 青年部 ☎7162-3305 | 20～45歳の経営者および後継者等が所属し、毎月の例会や各種研修会、地域経済振興活動、他の青年部との交流事業を実施 | 女性会 ☎7162-3305 | 女性経営者および事業に携わる方が所属し、交流の輪を広げ、例会や研修会を通じて、自己の資質向上、社会福祉増進に寄与 |
| 福利厚生 | 共済・保険 ☎7162-3315 | 経営者・従業員の方々の万一に備える各種共済・保険を幅広くご用意。団体扱いや集団扱いによる割引で、コストダウン | ストレスチェックサービス ☎7162-3315 | 労働安全衛生法に完全対応。日本産業カウンセラー協会との提携により、安心で割安なサービスを実現 |
| | 生活習慣病健診 ☎7162-3315 | 短い待ち時間で、経営者・従業員・家族の健康を管理。新カタクリ共済加入者には助成あり | 優良従業員表彰式 ☎7162-3325 | 日々、職務に励んでいる従業員を当所会頭から式典にて表彰、祝賀会にて会食。従業員への“感謝の気持ち”を形に |
| 紹介 | 猫の手紹介サービス ☎7162-3315 | 人手と時間がかかる軽作業を外部委託できる事業所を紹介。スポットで発生する人手不足を解消 | 問合せは柏商工会議所 ☎04-7162-3311 | |

ファミリかしわ（柏駅東口）
URL http://www.f-kashiwa.com

4・5階のご案内

★4階
銀座山野楽器 ヤマノミュージックセンター柏駅前
一般社団法人 国際健康医学協会
☆☆☆☆☆☆☆
☆☆☆☆☆☆☆

★5階
生花教室 ミヨシフラワー生花教室
歯科 カシワファミリ歯科
心療内科・精神科 ファミリ柏・こころのクリニック
茶道教室 龍染

# 小規模事業者持続化補助金
# 柏商工会議所の支援先44社が採択に

小規模事業者持続化補助金の採択が発表され、柏商工会議所の助言等を受けて事業計画書を作成した小規模事業者が44社採択されました。

当所支援による事業者の採択率は97.8%にのぼり、全体での採択率86.2%を大きく上回っています。

柏商工会議所では、事業者が作成した事業計画書を、最初に経営指導員がチェックし、採択に必要なポイントを指摘。続いて経験豊富な専門家の個別相談を受けて事業計画書のブラッシュアップを行います。その後も事業者が納得するまで経営指導員が支援を続け、補助金の採択に導いています。

| 事業者名 | 補助事業で行う事業名 |
|---|---|
| YNAK | 販売プラットフォームの追加ヤフーショッピングによる販路拡大 |
| ㈱寝室デザイン研究所 | 快眠体感ショールームによる高機能寝具の販売事業 |
| かしわ亭 | 地産地消商材の販路拡大と品質・生産性の向上 |
| 柏中央行政書士事務所 | 在留外国人に特化した在留関係案内プロジェクト |
| ㈲英公商事 | プライベート感を担保できる外構工事による固定顧客の流出防止 |
| 青木建設㈱ | リフォーム事業の見える化，当社のカンバンはこれだ！ |
| ㈱RokusyouTosou | 地元で喜ばれ愛される塗装工事店 |
| ハネルカ | 新施設の認知度拡大のための広告宣伝活動と新商品開発事業 |
| ㈱アデカ | アデカ独自の味わいに仕上げて日本ワインを飲食店のメニューへ |
| クリエイティブオフィスROOK㈱ | 美容サロンと撮影スタジオの融合によるワンストップサービスの提供 |
| ㈲加賀計算センター | ビジネスゲームによる研修，セミナーでの顧客満足度向上，集客 |
| タイヨウガーデン | ホームページ作成による業務宣伝と新たな客層の確保 |
| ECデータバンク㈱ | Instagram投稿とEC連動による販売促進サービスの提供 |
| ㈱エイム | レンタルスペースの新規借主開拓、併せて生徒募集活動 |
| moss design | ワンストップで顧客の夢を叶えるウェディングアイテムの制作販売 |
| 藤恵工業㈱ | 新規顧客の獲得に向けた、HP刷新と顧客チャネルの拡大・活用 |
| ㈱ティオエコロジー | おにぎり屋の厨房を拡大して、お弁当事業の製造数販売数の強化 |
| ㈲サロンドエレガンス | 千葉県初！ 魔法のストレートパーマ「ケアルーガ」導入・販路開拓 |
| ㈱よつば商事 | 取扱商品の拡大と柏市限定割引キャンペーンによる新規顧客の獲得 |
| 松丸米店 | 食育パンフレット制作と食育イベント開催チラシ制作 |
| 完全個室美容室『STAY』 | 薄毛専門美容室 新規獲得のための販路開拓 |
| ㈱アドバンスプロパティ | リフォーム特化ホームページ作成事業 |
| ㈲美晴 | 天ぷら職人の天せいろを看板メニューにして収益向上・業務効率化 |
| ㈱柏染谷農場 | 農業法人が顧客向け情報発信を強化するための取組み |
| アプリシエ | ペット同伴可展示会出展によるドッグマッサージのPRと販路拡大 |
| FLARE社会保険労務士事務所 | 「リモート人事労務相談サービス」立上げによる働き方改革の推進 |
| あおば整骨院 | 柏市青葉台で鍼灸を！8年越し鍼灸整骨院へのリニューアル事業 |
| 積才房合同会社 | 学校向けアクティブラーニングと企業向け特許英語講座の提供 |
| 森とうゆうこの幸せ結婚相談所アマレスクレール | 親婚活に対応したパンフレットがDLできるホームページ開発 |
| ㈱スプリント | ランニングの聖地・柏発！ワークアウトデリバリーサービスの販促 |
| FEEL CULTURE JAPAN㈱ | レーザーカッターを使用したインバウンド向け商品の開発・販売 |
| ㈱のんのか | オンライン上でオーガニック「まるごと椿石鹸」の販路拡大 |
| 個人指導塾 RISE | 個別指導塾における事業健全化コンサルティング委託 |
| ㈱マンダリンモア | Webアプリを使ったテイクアウト受注システムの開発 |
| cocoes | WEBを活用して認知度を向上させ販路開拓と新規顧客獲得を行う |
| ㈲ドッグワークス | 店舗看板設置と新WEBサイトによるイメージアップで集客拡大 |
| ティアンヌ マリオ バレエ | 高齢者向け介護予防に役立つバレエの啓発事業 |
| ㈱ハレビノ | 高齢者の買い物弱者向けパンのお届けサービスによる販路拡大 |
| ㈱ウェザーライト | 業界毎の課題解決に直結するIoTビックデータの可視化事業 |
| ㈱フローラボ | 肥満解消および生活習慣病の予防による医療費の抑制 |
| 階堂税理士・社会保険労務士事務所 | 相続特化型ホームページ開設！地域密着型の相続無料相談実施 |
| クオリティ・オブ・ライフ研究所 | “妻と夫を笑顔にする夫婦円満学校”の集客力の向上 |
| 加藤社会保険労務士事務所 | 介護事業分野に特化した社会保険労務士事務所のホームページ作成 |
| ㈱山岡 | 自社ホームページとSNS及び予約システム連動による顧客獲得 |

## ★ かしわ市場まつり

**10月20日(日)**

かしわ市場まつり2019が開催されます。毎年、4万人でにぎわう人気のイベントです。

◇ ◇

▽とき＝10月20日(日)午前8時～午後1時、雨天決行・荒天中止

▽ところ＝柏市公設総合地方卸売市場(柏市若柴69－1)

▽交通＝つくばエクスプレス柏の葉キャンパス駅徒歩15分。柏駅西口と柏市場を結ぶ無料シャトルバスを運行(柏駅西口発7時30分から)

▽内容＝一般参加による模擬せり(野菜・果実・花き)、まぐろ解体ショー・即売、新鮮な魚介類・青果・花きを特別謝恩価格で販売。市場の食事「模擬店」開店。バンドの演奏、歌謡ショー、ゲーム等も

▽問合せ＝実行委員会 ☎7131－2620

## ★ 柏市主催人権講演会

**10月16日(水)**

人権問題に対する正しい理解と認識を深めるため、藪本雅子氏が「社会の偏見と闘う ハンセン病・性暴力の現場から」のテーマで講演(柏市主催)。

◇ ◇

▽とき＝10月16日(水)午後6時～7時30分

▽ところ＝アミュゼ柏

▽講師＝藪本雅子氏。日本テレビアナウンサーとして活躍後、メディアと人権を研究し修士号を取得。現在はフリーアナウンサー、人権問題の講演や記事の執筆等を行う

▽参加費＝無料

▽申込み＝ハガキに講座名・住所・氏名・年齢・電話番号と要約筆記・手話通訳の希望の有無を書いて、〒277－0081富里1－1－1M&Rビル3階 NPO法人人権ネットワークPEaCE21へ郵送かFAX716－5723へ。10月11日必着

▽定員＝400人 ※応募者多数の場合は抽選。落選の人には連絡

▽問合せ＝人権ネットワークPEaCE21 ☎7166－2625

## 受動喫煙対策に関する説明会

▽とき＝10月29日(火)午後2時～4時

▽ところ＝柏市民文化会館

▽対象＝改正健康増進法による規制対象施設管理責任者・担当者

▽内容＝改正健康増進法の施行に伴う受動喫煙防止対策(義務・罰則・経過措置等)

▽定員＝先着250人

▽申込み＝管理施設名、住所、参加代表者名、電話番号、参加人数を書き、〒260－8667 千葉県健康づくり支援課へ郵送・FAX043－225－0322・電話で

▽問合せ＝柏市健康増進課 ☎7167－1256

千葉銘菓 ピーナッツサブレと 千葉県産 落花生
千葉とみい®
since 1973
○柏高島屋店 ○柏豊四季店
○柏千代田店 ○我孫子店
○新松戸店 ○公園通り店
○二十世紀が丘店 ○五香本店
お問い合わせ
フリーダイヤル 0120-77-1031

「京葉ガスのでんき」50,000件ありがとうキャンペーン！実施中！
2019年8月11日(日)から12月15日(日)まで
でんきの全額無料 基本料金2ヶ月間
【お問い合わせ】
京葉ガス
TEL:04-7164-3891 新規に「京葉ガスのでんき」にお申込み頂いた皆さまが対象です。
受付時間 9:00～17:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

伝統と科学と技と。 家相のある家
もみの木のチカラと技と。 樅の木の家
創業 明治20年／SINCE 1887
助川工務店 SUKEGAWA CO.,LTD.
☎ 04-7163-1011(代) https://www.sukegawanet.com

## 柏商工会議所会員事業所の皆様へ

# 新カタクリ共済加入のお勧め

生存保障充実！

### 新カタクリ共済の特徴

- ●役員・従業員の福利厚生に活用できる
- ●1年更新で医師の診査なし
- ●業務外を問わず24時間保障
- ●当所独自の給付制度
- ●1年ごとに収支計算し、剰余金があれば配当金も
- ●6大生活習慣病入院一時金・ガン入院一時金・ガン先進医療一時金
- ●健康増進に役立つ付帯サービスも

柏商工会議所がアクサ生命保険㈱と締結しているカタクリ共済が、従来の死亡保障から生存保障を充実させた内容に変わりました。

新カタクリ共済は定期保険（団体型）（入院給付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付）と、当所独自の見舞金・祝金制度を会員の皆様に利用いただくものです。

保障内容例と当所独自の給付制度は右表のとおりです。なお、これらの記載の内容については、カタクリ共済の制度内容の一部を記載したものです。加入にあたってはパンフレット、重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報）を必ずご確認ください。

※新規加入ができるのは、60歳6カ月までの方です。

### 生活習慣病健診に助成

柏商工会議所が実施する生活習慣病健診に対して、カタクリ共済の加入口数に応じて助成をしています（1口3千円から）。

■問合せ

▽柏商工会議所業務課
☎7162－3315

▽アクサ生命保険㈱松戸営業所
☎047－362－9152

■定期保険（団体型）引受保険会社

▽アクサ生命保険㈱

〔保障内容例〕

| お支払事由 ＼ 口数 | | 4口 | 2口 |
|---|---|---|---|
| 死亡 | 不慮の事故により死亡したとき〈死亡保険金（主契約）＋災害保険金〉 | 1,000万円 | 500万円 |
| 死亡 | 上記以外の事由により死亡したとき〈死亡保険金（主契約）〉 | 200万円 | 100万円 |
| 高度障害 | 不慮の事故により高度障害状態のいずれかになったとき〈高度障害保険金（主契約）＋災害高度障害保険金〉 | 1,000万円 | 500万円 |
| 高度障害 | 傷害または疾病により高度障害状態のいずれかになったとき〈高度障害保険金（主契約）〉 | 200万円 | 100万円 |
| 入院・治療（新しい保障）日帰り入院から保障 | 不慮の事故により1日以上の入院をしたとき（同一事故による入院は、更新前の入院日数を含み、通算60日限度）〈入院給付金〉 | 1日につき 8,000円 | 1日につき 4,000円 |
| 入院・治療（新しい保障）日帰り入院から保障 | ガンで1日以上の入院をしたとき（1年に1回限度）〈ガン入院一時金〉 | 8万円 | 4万円 |
| 入院・治療（新しい保障）日帰り入院から保障 | 6大生活習慣病で1日以上の入院をしたとき（1年に1回限度）〈6大生活習慣病入院一時金〉 | 4万円 | 2万円 |
| 入院・治療（新しい保障）日帰り入院から保障 | ガンの治療を直接の目的とした先進医療による療養を受けたとき〈ガン先進医療一時金〉 | 20万円 | 10万円 |

〔柏商工会議所独自の給付制度〕

| 給付内容 ＼ 口数 | 4口 | 2口 |
|---|---|---|
| 災害通院見舞金（不慮の事故により5日以上通院した場合、保険期間中1回限度） | 12,000円 | 6,000円 |
| 病気入院見舞金（病気により5日以上入院した場合、保険期間中1回限度） | 20,000円 | 10,000円 |
| 結婚祝金（1年以上加入者、届出より3ヵ月以内） | 10,000円 | 5,000円 |
| 出生祝金（1年以上加入者、出生日より3ヵ月以内） | 10,000円 | 5,000円 |
| 入学祝金（1年以上加入者、小学校入学より3ヵ月以内） | 10,000円 | 5,000円 |
| 生活習慣病健診助成金（柏商工会議所主催によるもの） | 生命共済加入者1名につき 6,000円 | 生命共済加入者1名につき 3,000円 |

## 柏商工会議所と共に歩んだ事業所紹介

柏商工会議所会員を会員番号順にご紹介しています。（1989年～90年加入）

### 今山住建㈱

▽代表＝久保田寛伸
▽住所＝若葉町6－7
▽☎7167－6676

「女性の視点に立った家づくり」をモットーに、外壁タイルの家「クレバリーホーム」や、ログハウスなど、いろいろなタイプの家を展示し、建築。創業当時からエクステリアの仕事も。

また、「外国人従業員を受け入れて育て、定着するよう力を注ぐ」とのこと。

### ㈱マイタウントラベル

▽代表＝新倉義之
▽住所＝大島田1－6－1セブンパークアリオ柏3階
▽☎7197－2223

現在、柏、松戸、野田で4店舗を展開する創立26年のJTB総合提携店。

年間3～4回の利用客や開店以来のお客様も多く、「1組1組の相談に時間をかけて海外旅行等での不安を除き、ネット販売との差別化を図っています」。

### 本家かまどや松葉町店

▽代表＝田村三記
▽住所＝松葉町2－15－8
▽☎7134－5857

松葉町に開店して来年30周年のお弁当の店。店売りを中心に、配達（会社、工事現場、イベント会場、会議用など）も実施。

お米は茨城産こしひかりを使用し、幕の内弁当、唐揚弁当、ハンバーグ弁当などをメインに30種類以上あります。

## 市内156事業所・組合に調査

# 柏の景気情報(8月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は柏市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施しています。

▽調査期間＝令和1年8月27日～令和1年9月6日
▽調査対象＝市内156事業所・組合（回答数70）

**全産業の業況DIは悪化。先行きは改善を見込むも、不透明感拭えず**

8月の全産業合計のDI値（前年同月比以下同じ）は、▲28・5（前月▲23・9）となり、マイナス幅が拡大。

### 業種別トピックス

**〔建設業〕**

比較的、堅調に推移しているように感じる。消費税の駆け込み需要とまではいかないが、大きな地震がくる前に耐震補強を考えている人がそれなりにいるようだ。

畳店では休みが多かったので売上は減少。9月からの個人消費に期待。

**〔製造業〕**

自動車部品製造業では梅雨が長く低温の時期が長かったため、急激な暑さがきても、生産、出荷、在庫のタイミングが噛み合わない。

8月は稼働日が少ないため、昨年の景気情報と差違がある。全般的に停滞。

得意先が日韓問題や米中問題で見通しが悪く、在庫調整している。

印刷業では急速に進むデジタル化による影響が大きい。零細企業は資金繰りが増々厳しくなっている。

**〔卸・小売業〕**

大型店では雨天と低温の影響で、入店客数、夏物衣料・雑貨への売上影響が大きかった。クリアランスセールは不振。増税前の活発な動きはない。中元商戦は前年実績を確保。

大型スーパーでは7月不振だった衣料品がやっと復調。増税に対するまとめ買いの動きはない。軽減税率などまだ理解されていない。

酒の卸・小売店では、消費税増税に伴い、9月納品の注文が昨年を上回る。

洋菓子店では厳しい暑さで売上が前年割れ。

**〔サービス業（飲食含む）〕**

和食店では例年と変わらず。消費税増税の影響が心配。ソフトウエア開発業では人手不足が深刻。

高齢者の資産売却や不動産相続による売却相談が増加。マイホーム取得を希望している若い方の需要も根強い。賃貸の動きは弱い。

**〔D I とは〕**

売上、採算、業況などを示す景況判断指数のこと。たとえば売上DIは、「前回調査時に比べ、売上が増加したと答えた割合（%）」から「前回調査時に比べ、売上が減少したと答えた割合（%）」を引いたもの。

**柏の産業別業況ＤＩ値（前年同月比）の推移**

| | 全産業 | 建設 | 製造 | 卸・小売 | サービス |
|---|---|---|---|---|---|
| 3月 | ▲17.8 | ▲14.2 | ▲12.5 | ▲30.4 | ▲ 7.6 |
| 4月 | ▲18.5 | ▲26.3 | 6.6 | ▲32.0 | ▲ 9.0 |
| 5月 | ▲22.2 | ▲10.0 | ▲14.2 | ▲45.8 | ▲ 7.1 |
| 6月 | ▲21.9 | ▲25.0 | ▲ 7.1 | ▲37.5 | ▲ 6.6 |
| 7月 | ▲23.9 | ▲10.5 | ▲20.0 | ▲45.4 | ▲13.3 |
| 8月 | ▲28.5 | ▲10.5 | ▲42.8 | ▲47.8 | ▲ 7.1 |
| 見通し | ▲22.8 | ▲ 5.2 | ▲21.4 | ▲43.4 | ▲14.2 |

「見通し」は今月の水準と比較した向こう3ヶ月の先行き見通しＤＩ

**全国との比較**

| | 全産業 | 建設 | 製造 | 卸・小売 | サービス |
|---|---|---|---|---|---|
| 柏の景気 | ▲28.5 | ▲10.5 | ▲42.8 | ▲47.8 | ▲7.1 |
| 全国の景気 | ▲21.0 | ▲9.5 | ▲23.1 | ▲31.1 | ▲15.9 |

| 例（景気天気図） | 特に好調 | 好調 | まあまあ | 不振 | 極めて不振 |
|---|---|---|---|---|---|
| | DI≧50 | 50>DI≧25 | 25>DI≧0 | 0>DI≧▲25 | ▲25>DI |

### 全国との比較

全産業合計のDIは柏▲28・5に対し、全国▲21・0で柏の方が悪い。

## おたよりありがとう

▽手賀沼花火大会を今年も楽しく拝見しました。いつまでも続きますよう募金をしたいと思います。

▽手賀沼花火大会、見に行き感動しました。協賛してくださった方々、ありがとうございました。

▽マル得チケットが入っていたのが嬉しかった。

▽普通の主婦ですが、柏の景気情報はいつも、じっくり目を通しています。普段の買物の時に感じることと共通すると、なるほどと合点がいったりします。冷夏でケーキが売れた…という文章に、自分が行っているケーキ屋さんのお客さんも多かったなぁ、とか。

▽柏の葉東洋医学セミナーは安価でありがたい。

▽お菓子作りが好きで、お店が持てたら…という夢があります。「柏創業塾」や「かしわ道場」を知り、これから新しい世界を切り開けたらとワクワクします。

## 新入会員紹介

令和１年８月加入
※情報公開承諾事業所のみ掲載

柏商工会議所会員之章
KASHIWA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

**会員事業所はこのプレートが目印です。**

| 部会 | 事業所名 | 事業所所在地 | 電話 | 営業品目 |
|---|---|---|---|---|
| 建 | 鳶山中土建 | 十余二 | 7132-1355 | 基礎・外構工事 |
| | 木こりの家 | 松葉町 | 7170-4513 | リフォーム・リペア |
| | かなめ美装 | 青葉台 | 7175-7915 | 内装リフォーム |
| 商3 | 上村木材店 | 布施 | 7135-7200 | 材木卸売 |
| 保 | 味処　ぎん亭 | 高田 | 070-3244-6193 | 飲食(定食) |
| | 和処　久遠 | 千代田 | 7115-0881 | 飲食(和食料理) |
| 法 | プラス進研 | 柏市柏 | 7163-2101 | 学習塾(小中学生) |
| | 行政書士木村亮一事務所 | 東柏 | 7189-7601 | 行政書士 |
| 特 | ㈱トイパッククリエーション | 習志野市 | 047-454-1189 | 玩具・雑貨・電子機器等開発 |

建＝建設業部会　工＝工業部会　商１＝商業第１部会　商２＝商業第２部会
商３＝商業第３部会　金＝金融・保険業部会　保＝保健環境衛生部会
サ＝サービス諸業部会　法＝法務・医療・教育部会　特＝特別会員


柏の魅力を発見しよう

## 柏市内見学バスツアー

柏市観光協会が柏市内見学バスツアーを開催します。
▷と　き＝10月29日（火）・11月６日（水）、午前９時～午後４時３０分
▷内　容＝柏市内のスポット（海上自衛隊下総航空基地、旧吉田家住宅歴史公園ほか）を訪ね、柏の魅力を発見するツアー（２回とも同じ内容）
※詳細は柏市観光協会ホームページを参照
▷参加費＝無料（昼食・施設入場料等を各自負担）
▷定　員＝各日20人※応募者多数の場合抽選
▷応募方法＝往復ハガキの往信文面に①見学ツアー参加希望日（どちらか１日）②住所③参加希望者（２人まで）の氏名とふりがな・年齢④電話番号。返信宛名面に住所・氏名を明記し、〒277-0011　柏市東上町7-18柏市観光協会へ
※10月11日（金）消印有効
▷問合せ＝柏商工会議所内柏市観光協会
☎7162-3315



信濃路へのいざない
●かまど焼　●いろり焼
●串焼・串　●鉄板焼
ご宴会も承ります(150名まで)
酒郷吉春
西口店　☎(柏)7144-5525

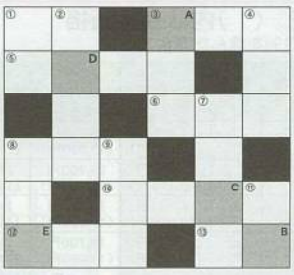

## コレ解けますか？ 商工かしわクイズ

図書カードプレゼント

**タテのカギ**
①ニャーニャー鳴くペット
②まちの情報マガジン
③ヒーローの背中でヒラヒラ
④上は「鴨居」、下は？
⑦果物の搾り汁
⑧最も古いこと
⑨祭りでワッショイと担ぎます
⑪将棋や囲碁のプロの人

**ヨコのカギ**
①酢飯と一緒に握る具材
③力士が腰に締めている
⑤四つ葉のクローバーがもたらすかも
⑥ココから田舎にUターン
⑧生魚の切り身料理
⑩英語でいうと「パウダースノー」
⑫去年の次、来年の前
⑬干支(えと)の２番目は？

挑戦してね！



| A | B | C | D | E |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**〔問題〕** クイズを解きA～Eのことばを並べます。

**〔景品〕** 図書カードを抽選で５人にプレゼント。

**〔応募〕** ハガキに答、興味をもった記事・感想など、郵便番号と住所、氏名を記入し、〒277-0011　柏市東上町7-18　柏商工会議所商工かしわクイズ係へ。10月10日必着。9月号の答は「トウダイジ」でした。


～経済産業省～
中小・小規模事業者向け
＼キャッシュレスでの支払いに対して／
キャッシュレス導入を支援します！
《キャッシュレス・消費者還元事業》
実施期間 2019年10月1日～2020年6月
●ポイント還元問合せ 0570-000655
●詳細はホームページで https://cashless.go.jp



株式会社 秋元印刷
柏市中央 1-2-18 TEL04-7167-2316

## 健康経営を考えるセミナー　会員のみ

### メンタルヘルスの現状と、休職・復職者への的確な対応

「健康経営」ということばが世の中に浸透しつつあり、従業員の安全・健康管理はマネジメントの最重要課題の一つに位置づけられています。経営資源の一角をなす「ヒト」。従業員が健康であって、はじめて組織が機能し、課題へ挑戦することもできます。

特に最近増加している精神障害による休職・復職に焦点をあて、メンタルヘルスの現状、基礎知識、休職中のリスクと対策・諸手当制度等実践的な対策を解説します。

◇　◇

▷と　き＝10月30日（水）午前10時～12時30分
▷ところ＝柏商工会議所４階会議室
▷対　象＝柏商工会議所・野田商工会議所会員
▷講　師＝東京海上日動火災保険㈱本店広域法人部部長兼営業開発部参与・横山昌彦氏（ハラスメント防止コンサルタント／メンタルヘルスマネジメント検定広報大使／健康マスター検定推進リーダー）
▷内　容＝①労務者の心の現状とリスクマネジメント②勤労者の心身症・精神障害とうつ病の基礎知識③就業障害・休職・長期療養のリスクマネジメント④職場復帰支援プログラム等
▷参加費＝無料
▷定　員＝先着100人　※公共交通機関のご利用を
▷申込み＝業務課☎7162－3315

## 金融・保険業部会公開講演会　非会員も可

### 投資情報部エクイティ・マーケット・ストラテジストが語る
### 未来技術に投資しよう　バイオテクノロジー／ヘルスケア編

日本株および外国株の投資戦略を策定するストラテジストで、最先端技術を中心にした中長期的な投資テーマの調査を行っている野村證券㈱投資情報部・横山恭一郎氏による公開講演会です。

横山氏は投資情報部が2017年に発行した書籍「未来技術に投資しよう　日本発『金の卵』を筑波大学に探しに行く」の著者。

10年以上、日本だけでなくグローバルな視点からのテーマ調査を行っていて、手掛けたテーマは、再生エネルギーや二次電池、スマートグリッド、シェールオイル等のエネルギー関連に加え、水や農業等の環境関連、サイバーセキュリティや人工知能、量子コンピュータ等のＩＴ関連、再生医療やゲノム編集等のバイオテクノロジー関連など幅広い分野をカバー。

今回は特にバイオテクノロジー／ヘルスケアを深掘りした内容で語っていただきます。

◇　◇

▷と　き＝11月７日（木）午後３時30分～５時
▷ところ＝柏商工会議所４階会議室
▷対　象＝誰でも参加できます
▷講　師＝野村證券㈱エクイティ・マーケット・ストラテジスト・横山恭一郎氏
▷参加費＝無料
▷定　員＝先着100人　※公共交通機関のご利用を
▷申込み＝振興課・今泉☎7162－3305

## 経営安定セミナー　非会員も可

### 相続法改正が私たちの暮らしやビジネスに与える影響

40年ぶりに改正された相続法が、この７月から本格施行されました。

この改正が私たちの生活や事業（ビジネス）にどのような影響をもたらすのか、専門家が具体的事例を交えて分かりやすく解説します。

◇　◇

▷と　き＝10月15日（火）午後６時～８時
▷ところ＝柏商工会議所401会議室
▷対　象＝事業主等、一般市民の方も参加できます
▷講　師＝柏の葉法律事務所弁護士・鈴宮子氏・原崇人氏
▷内　容＝①改正相続法の概要（配偶者居住権の創設、遺留分制度や遺産分割等の見直しほか）②経営や事業承継などに与える影響③具体的な事例で考える、これからの相続について④質疑応答
▷参加費＝無料
▷定　員＝先着50人　※公共交通機関のご利用を
▷申込み＝経営支援課☎7162－3305

## 同時開催　①飲食店の外国人雇用セミナー　非会員も可
## ②集客力を伸ばす！成功飲食店の裏ワザ

### 食の商談会で取引先を見つけませんか！

柏市内の食材等卸売業者や農産物生産者など、食に関する事業所が自慢の食材・食品等を展示して直接ＰＲします。

柏市内では初の開催で、この地域最大の食の商談会。飲食店や給食業者など食に関する事業を行っていて、新たなビジネスパートナーを探している方には絶好の機会です。

また、飲食店に役立つセミナーも同時開催します。

◇　◇

▷と　き＝11月22日（金）午後２時～５時30分
▷ところ＝柏商工会議所（セミナーは３階、商談会は４階）
▷対　象＝飲食店、ホテル、給食業者、弁当店等、食に関する取引先を求めている方　※これから開業予定の方も参加できます
▷出展者＝市内の食材等卸売業者や農産物生産者35事業所を予定
▷セミナー＝①２時30分～３時10分「飲食店の外国人雇用セミナー」（山口国際行政書士事務所）②３時20分～４時「集客力を伸ばす！成功飲食店の裏ワザ」（ぐるなび大学）
▷詳　細＝柏商工会議所ＨＰで
▷参加費＝無料
▷申込み＝セミナー受講希望者は柏商工会議所のＨＰに掲載の申込書に記入しＦＡＸで　※来場には公共交通機関の利用を
▷問合せ＝業務課☎7162－3315

## 柏商工会議所
## 新年賀詞交歓会
### 1月8日(水)
### ハート柏迎賓館

全会員事業所に
11月初旬
参加申込書を送付
します。
ご覧ください。

## 11／3（日）
## ★かしわウイスキー＆カクテルフェスティバル2019

プロが振る舞い競う！カクテルとウイスキーの祭典。

◇　◇

▽とき＝11月3日（日）午後1時～5時
▽ところ＝柏の葉カンファレンスセンター（三井ガーデンホテル柏の葉2階）
▽内容＝①BARブース（10店のBARが出店し自慢のカクテルを振る舞う）②カクテルコンペティション（全国のバーテンダーが柏の野菜を使ったカクテルで競い、試飲ができる）ほかに柏とウイスキー展、宮城峡50周年セミナー等。有料のマイブレンドセミナーも
▽入場券＝前売券3500円、当日券4000円　※市内のバー各店舗で販売中。オンラインチケットあり
▽問合せ＝実行委員会（パーダクト）☎7100－1959

# ご利用ください柏商工会議所貸会議室

当所会員は料金３割引　会議・研修会・面接に最適　検診車駐車可

401～403会議室通し

402および403会議室

■料金表　（　）内は会員価格
※消費税１０％を含んだ料金です

| 会議室名 | 面積（㎡） | 人数 | 9:00～12:00 | 13:00～17:00 | 17:30～20:30（平日のみ可） | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 302会議室 | 76 | 30 | 14,300円（10,010円） | 18,700円（13,090円） | 16,500円（11,550円） | |
| 401会議室 | 159 | 70 | 23,100円（16,170円） | 29,700円（20,790円） | 27,500円（19,250円） | 401～403通しで使用可 |
| 402会議室 | 77 | 30 | 14,300円（10,010円） | 18,700円（13,090円） | 16,500円（11,550円） | |
| 403会議室 | 81 | 30 | 14,300円（10,010円） | 18,700円（13,090円） | 16,500円（11,550円） | |
| 603会議室 | 22 | 10 | 7,700円（5,390円） | 8,800円（6,160円） | 8,800円（6,160円） | |

付帯設備（液晶プロジェクター、マイク、無線LAN、ホワイトボード等）が利用できます。
※ホワイトボードを除き要追加料金
検診車（1台）を駐車する場合、1時間につき1,650円の駐車料金がかかります。


KASHIWA PLAZA HOTEL
柏プラザホテル

沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料（要予約）

| ルームタイプ | 料金（1室） |
|---|---|
| シングルルーム | 5,500円～ |
| ダブルルーム | 7,700円～ |
| ツインルーム | 9,900円～ |

本　館☎04-7147-1111
Annex☎04-7147-1115